



En esta edición
circula la
separata 2025



Junto a la
edición exija su
suplemento social
Cobija Fashion



El Progreso

de Pando

ES UN PRODUCTO PRIDECOM

De LUNES 11 al DOMINGO 24 de diciembre de 2017 • Año 4 • N° 129

CIRCULACIÓN NACIONAL QUINCENAL - DISTRIBUCIÓN GRATUITA

• 24 PÁGS



En 2018 Pando se proyectará en salud e industrialización

► **DESARROLLO** A pesar de la crisis económica que enfrenta el departamento, el presidente Evo Morales no dejó de invertir en la tierra pandina, 34 millones de bs fueron destinados a obras de enlosetado, se construyó más de 300 viviendas, los pandinos se beneficiaron con una planta de tratamiento de agua potable y se esperan muchas obras más. **PÁGS 6-7**



Inician refacción de vías en 5 barrios

1ro de Mayo, La Cruz, Av. 16
de Julio, Progreso y Perla del
Acre barrios donde iniciara
el mejoramiento de calles.

PÁGS

Bolívar se coronó Bicampeón

La Academia obtuvo
su título número 22 de
la historia de la Liga
Profesional del Fútbol
Boliviano. **PÁGS 11**



Brennan: El legado criminal de Goldberg y el imperio

El imperio contra el mundo

Juan Ramón Quintana Taborga

Se ha hecho un lugar común asistir al abuso de poder y la prepotencia de los EEUU a lo largo y ancho del mundo. Lo que es peor, observar con cierta indiferencia estas prácticas agresivas e impunes ejercidas contra pueblos y gobiernos que discrepan del unilateralismo hegemónico o que no comparten su escalofriante crueldad en procura de convertir al mundo en un teatro de marionetas.

La violencia de alcance global y el doble estándar con el que actúa el imperio más poderoso del planeta está vaciando el contenido elemental de lo que suele llamarse conducta civilizada de las naciones modernas. Un ejemplo constituye la retórica sobre "democracia" que manejan funcionarios norteamericanos y que hacen eco sus bufones trasnochados en la OEA. Este enunciado de democracia no tiene nada que ver con la libertad, la representación ni la participación ciudadana, peor aún, con la soberanía del voto popular o la capacidad de decisión que emerge de los electores con efectos en la esfera pública. En la patria de Lincoln la democracia es una quimera entretanto gobiernen magnates, corporaciones, bancos que encubren activos, santuarios financieros y mafias semioficiales que viven de la guerra. El poder financiero y militar no tiene ningún parentesco con la democracia, todo lo contrario, es su antítesis.

tes ejecutados a sangre fría por la policía blanca. ¿Hay algún rastro sospechoso entre los miles de masacrados cada año y la Asociación Nacional del Rifle? El imperio no anda con sutilezas. Gobierna sobre los escombros, el miedo y la muerte y lo hace con las tecnologías de poder más sofisticadas del planeta. Afortunadamente su vulnerabilidad es cada vez más evidente como consecuencia de la infidencia de sus propios agentes de seguridad que no resisten el silencio frente al inescrupuloso sistema de violación global de la privacidad.

AMÉRICA LATINA

BAJO FUEGO CRUZADO

La cercanía geográfica, el valor geoestratégico del continente y sus cuencas marítimas, de cara al comercio del siglo XX y XXI, así como la disponibilidad de recursos estratégicos incrementaron la vulnerabilidad de nuestra región frente a los EEUU, además de incitar al apetito voraz de sus capitales. América Latina ha sido una víctima permanente de EEUU mediante diversas formas de intervención así como en la ejecución de planes siniestros como el Plan Cóndor, cuyo objetivo, además de la eliminación física, el exilio, la tortura, persecución de opositores a regímenes militares apoyados por Washington, fue impedir conquistas democráticas, derechos civiles y la instalación de proyectos de liberación nacional.

La región fue minada de miedo para que las naciones más ricas, de la mano de sus oligarquías más serviles, resignaran sus recursos naturales a las empresas norteamericanas más prósperas del planeta, aquellas que extrañamente producen la mayor cantidad de energía fósil para dejar en la obscuridad a millones de seres humanos fosilizados por el hambre, la desnutrición y la barbarie capitalista.

BOLIVIA Y EL ALCA DEL TRATO CORTESANO A LA REBELIÓN INDÍGENA ANTICOLONIAL

En lo que toca a la relación de EEUU con Bolivia no caben muchas conjeturas. Más de un siglo de intervención sistemática no sólo produjo una enajenante cultura de domesticación política y cultural sino también una suerte de dependencia adictiva. Por ello, el idilio entre las aguas del Potomac y el mundo andino-amazónico no ha sido propiamente la característica de esta relación. Fue más bien la imposición y el chantaje, junto a la con-

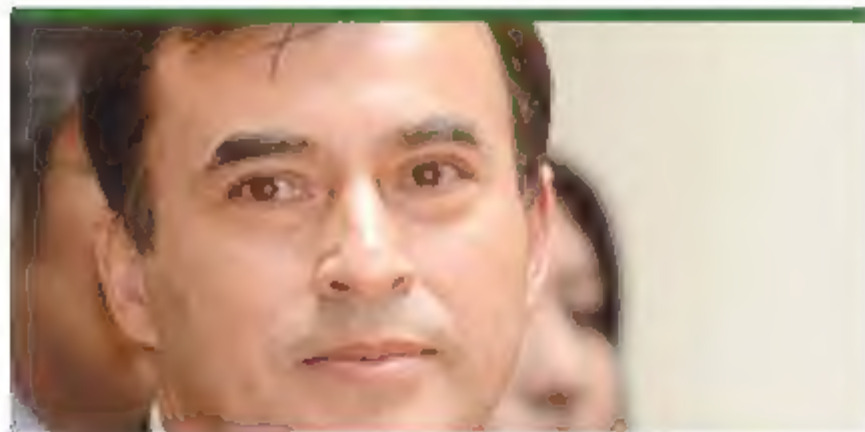
ducta cortesana de gobernantes previos a Evo, lo que facilitó su dominio, con excepciones honorables y patrióticas que conchuyeron dramáticamente.

EEUU ha tratado a Bolivia como a una pequeña colonia anómala e incómoda arguyendo la falta de educación democrática, instituciones precarias e inestables, población pobre en un país desvertebrado e indígenas ignorantes e incultos. En este contexto, la "cooperación norteamericana" fue asumida como una manera de ejercer dominio mediante la civilización de indios discólos y disciplinando a obreros que interferían en el saqueo de áreas estratégicas del país.

La victoria electoral del pueblo boliviano, en diciembre del 2005 cambió la historia: la sumisión a EEUU se convirtió en rebeldía y el pueblo boliviano, cansado de ser humillado por su condición socio-cultural y económica recuperó la capacidad de definir su propio destino. Con el ocaso de las relaciones carnales con EEUU, Bolivia pasó a constituir objetivo estratégico en sus planes de recomposición de su dominio. En consecuencia, el país sufrió la mayor agresión imperial de la que se tiene memoria en estos casi 200 años de vida. La decisión de impedir la continuidad de la condición semicolonial del país fue respondida con el golpe cívico-prefectural, separatismo y secuestro aéreo del Presidente Evo Morales y su tripulación en pleno vuelo en 2013, para vergüenza de algunas potencias europeas.

Aunque políticamente los "populismos radicales", como ellos llamaban a los procesos progresistas, jamás constituyeron una amenaza militar ni económica para la hegemonía norteamericana, su sólo discurso liberador advertía de su fuerte incidencia política regional con riesgo de contaminar a la vecindad con el "mal ejemplo". En esta lógica supremacista el riesgo de contaminación provenía no sólo de la democratización del poder sino de los procesos de nacionalización, recuperación de las soberanías hipotecadas por regímenes neoliberales y la puesta en marcha de proyectos económicos con alcance regional en los que el Estado pasaba a ser un actor estratégico, redistribuyendo excedentes y propiciando proyectos de industrialización. Por cierto, las grandes corporaciones multinacionales que se creían dueñas del país marcaron su impronta. El país se les escapaba de las manos y un indio rebelde e irredento, al que se lo intentó desaparecer físicamente, matar civil-

“La victoria electoral del pueblo boliviano, en 2015 cambió la historia: la sumisión a EEUU se convirtió en rebeldía”



De la misma manera, su apelación a la defensa de los derechos humanos desborda en cinismo. Bastaría observar las ejecuciones de ciudadanos en la silla eléctrica en pleno siglo XXI, las torturas cometidas por soldados norteamericanos en las cárceles de Abu Ghraib, en el Centro de Internamiento de Bagram o en el campo de detenidos de Guantánamo o los asesinatos de afrodescendien-

mente y exonerar de su cargo políticamente, liderizaba el proceso que entre otras cosas llevaba el mandato de la descolonización y el antimperalismo.

El imperio mostró todo su poderío movilizándolo fuerzas conservadoras de la derecha nacional más reaccionaria, recuperó la plantilla de funcionarios amaestrados y dóciles que el neoliberalismo usó como su rostro modernizador, llevó a cabo maniobras mediáticas al límite de la grosería en su afán de frenar la fuerza irreversible del proceso político boliviano. La nación derrotada decidió convertirse en Estado Plurinacional dejando de lado el protectorado republicano. Como era previsible la reacción de garrote no se dejó esperar.

Apegado a sus intereses geopolíticos EEUU lanzó su mayor contraofensiva encarnando su tradicional papel de policía mundial. Cegados por la intolerancia e iracundos por haber perdido la mala costumbre de disponer del país a su antojo optaron por la estrategia de la restauración conservadora descargando su arsenal desestabilizador contra el gobierno, dirigentes y funcionarios públicos.

Por su parte, Evo Morales levantando la bandera de la segunda independencia hizo posible el sueño de millones de bolivianos que aspiraban recuperar la dignidad nacional. Expulsó al embajador Goldberg por sus acciones desestabilizadoras y su injerencia en los asuntos internos, echó a USAID del país por su doble moral y su trabajo larvario contra el proceso, mandó de vuelta a casa a los agentes de la DEA por su largo historial de violación de los DDHH y su impostura en la lucha contra las drogas y puso cortapisas a las acciones siniestras de la CIA y sus adláteres.

A pesar de todas las amenazas se recuperó la soberanía nacional sabiendo que cualquier acción contrahegemónica que surgiera en cualquier parte del planeta estaría condenada a ser sofocada por cualquier medio, incluso la destrucción del propio proyecto emancipador. En consecuencia, el proceso político boliviano rompió la barrera cultural aparentemente infranqueable que dictaba su corolario más abyecto - contra el imperio no se puede - para una nación empobrecida, sedienta de emancipación.

Forma parte indivisible del injerencismo norteamericano la artera estrategia del miedo, canalizado por los grandes medios hegemónicos, convirtiendo a los países rebeldes o no alineados en "estados paria", "narcoestados" o "estados fallidos" para legitimar su disciplinamiento, producir violencia contra ellos y montar una gigantesca cortina de humo capaz de inocular la mayor de las ignorancias globales.

LA PIEZA CLAVE DE LA MAQUINARIA PLANETARIA: LA "EMBAJADA" Y SUS EMBAJADORES

Para gobernar el mundo en simultáneo se requiere contar con una maquinaria planetaria demencial: 1) bases militares instaladas geográfica y geopolíticamente distribuidas con arreglo a la existencia de materias primas estra-

tégicas, 2) flotas navales con poderío convencional o atómico para disuadir o intervenir, 3) agencias de inteligencia con capacidad de coleccionar megadatos de los ordenadores de todo el mundo, 4) embajadas que aplican mecanismo de poder blando y duro bajo el velo de la diplomacia y que actúan como plataformas de sostenimiento de su poder extraterritorial y 5) como operadores y soportes del poder extraterritorial disponen de un conjunto de medios hegemónicos de comunicación, encargados de censurar la información, manipular la realidad y mutilar todo aquello que se aproxime a la verdad: crímenes de lesa democracia.

En el caso boliviano, la tarea del sometimiento político del país fue cumplida, prioritaria y proporcionalmente por su embajada, agencias de diversa naturaleza, operadores especializados y oficiosos/soplones nativos. A pesar de su bajo rango en la escala política global, son proverbiales los embajadores asignados a "cumplir misiones" especiales en Bolivia en momentos claves de nuestra historia. Los tenemos de toda estirpe y calaña. Desde el célebre Stephansky (1961-1963) que ayudó a mejorar el montaje de la CIA en Bolivia a principios de los 60, pasando por Siracusa (1969-1973) que operó el golpe contra Tórres, instalando en el poder dictatorial a Banzer en los 70s, el inefable Gelbart (1988-1991) hasta la petulante y poco graciosa Donna Hrnak (1998-2000) sin desmerecer las torpezas aberrantes de Manuel Rocha (2000-2002). No obstante, en este largo listado de embajadores con poder virreinal también contamos con la sombra criminal de Goldberg, el oficioso separatista de la ex Yugoslavia cuyo mandato entre el 2006 y 2008 fue acabar con el gobierno de Evo Morales para ofrecer Bolivia como trofeo imperial y como festín a las corporaciones transnacionales.

Las embajadas, mediante distintas modalidades de injerencia, constituyen los sujetos violadores del derecho internacional público y sus delitos son detestables como lo son sus operaciones encubiertas dirigidas por sus embajadores. No es casual que EEUU no forme parte de ningún acuerdo, pacto, declaración, protocolo o convención internacional que fiscalice o condene sus abusos, mine su dominio o sea capaz de deteriorar su proyección global.

BRENNAN Y EL LEGADO DE GOLDBERG

Forma parte sin duda de este elenco diplomático el ya célebre Peter Brennan, actual encargado de negocios en Bolivia, en cuyo desempeño mantuvo, con algunas variantes, el guión central que diseñó Goldberg a su paso por el país. La continuidad del legado Goldberg lo demuestra elocuente y categóricamente los cables de WikiLeaks, vinculados a Nicaragua, firmados y rubricados por Trivelli (2005/2008), entonces embajador de EEUU y por el propio Brennan en su condición de Encargado de Negocios en ese entonces.

En el marco de la estrategia desestabi-

lizadora y con experiencia previa, Brennan y su equipo político nunca dejaron de estudiar y privilegiar la volatilidad, la vulnerabilidad y la alta sensibilidad de una parte de la opinión pública nacional, cada vez más sometida a la infernal influencia de las redes sociales, como el núcleo fundamental del ataque contra el proceso de cambio. Brennan impulsó agresivamente la guerra contra la reputación. Si la impronta de Goldberg fue el golpe político, separatismo de por medio, acercándose peligrosamente al magnicidio, la impronta de Brennan es sin duda el golpe mediático, tan criminal como el primero, pretendiendo la muerte civil del proceso y sus dirigentes.

Por lo tanto, de Brennan queda poco por explorar en su sinuosa trayectoria diplomática y en su burdo desempeño político. Basta leer sus propios cables, escritos desde Managua al Departamento de Estado, para darnos cuenta de su refinado prontuario labrado a fuerza de corromper dirigentes sindicales, envilecer a comunicadores y medios de comunicación, pagar candidaturas de líderes políticos de la derecha nicaragüense, emprender una carnicería moral contra Ortega y el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), incentivar conflictos entre el FSLN y los pueblos indígenas mizquitos o manipular a ONGs favoreciéndolas con gruesas sumas de dinero con el sólo objetivo de frenar el ascenso al gobierno de Daniel Ortega y el FSLN.

Todo este repertorio de acciones éticamente cuestionables, moralmente intolerables y legalmente punibles fueron replicados en Bolivia con el acicate de sus agencias desde el extranjero y el entusiasmo cetril de la oposición, ávida de recursos y siempre dispuesta a medrar de la billetera imperial para obtener un plato de lentejas.

A pesar de todas las amenazas se recuperó la soberanía nacional sabiendo que cualquier acción contrahegemónica estaría condenada a ser sofocada por cualquier medio

¿LE SUENA FAMILIAR AL PUEBLO BOLIVIANO ESTA HISTORIA ESCRITA POR LA PROPIA MANO DEL IMPERIO?

Este personaje en esencia siniestro, que en la simple gramática política tendría el título de sicario, es el diplomático de carrera que el Departamento de Estado de los EEUU envió a Bolivia

el año 2014 con el mismo mandato que recibió Goldberg para destruir el proyecto político boliviano el año 2006. Empero, habría que agregar a este expediente indecoroso la íntima, atípica e inescrupulosa relación que mantuvo con un narcotraficante, torturador, testaferrero y pseudoperiodista de Santa Cruz con el afán de cumplir su mandato desestabilizador. No fue menor su acendrada capacidad para alinear a su proyecto a un entusiasta coro de bufones maquillados de analistas políticos y adiestrados para sus fines arteros.

Y no se crea que Brennan o el imperio operan en la soledad de su miserable poder subterráneo. Estos prosperan en la carroña que hace posible su impudicia pero también en la nuestra, en la carroña criolla que hace posible que una nueva rosca encomendera tenga la oportunidad propicia para asestar el puñal artero y traidor contra su propia patria. Es una historia que lastimosamente se repite. Son los "comensales de la patria" que siempre prefirieron el ofrecimiento carnal fácil a soñar con un adarme de dignidad, como se quejaba amargamente Gonzalo Ruiz(+). Solo hay que verlos en la tele, leerlos en la prensa o escucharlos en la radio preñados de odio digitado y entusiasmo servil. Bajo el "Método Brennan/Goldberg" cualquier ira ciudadana se galvaniza, cheques/contratos/becas/viajes de por medio, para convertirse en "causa justa" y democrática y de ello pueden dar fe algunos conversos.

De la rosca encomendera nos encargaremos luego. Por de pronto, Brennan regresa sin bandera aunque con un pequeño trofeo pírrico al núcleo vital de su poderosa maquinaria, que lo protegerá por el resto de sus días. Como lo hicieron con Goldberg, - a quien asignaron a su retorno de Bolivia la tarea sanguinaria de seguir degollando naciones desde sus agencias de inteligencia-, Brennan estará esperando el próximo de la lista. Pero los próximos están advertidos del método Brennan y de su tutor emblemático, Goldberg, cohabitando en el charco de sangre imperial.

"El presente artículo es de responsabilidad exclusiva del autor y su opinión no compromete a ninguna institución del Estado Plurinacional."



Pando conmemora el Día Internacional de las Personas con Discapacidad

A la cabeza de la Vicegobernadora Paola Terrazas, autoridades nacionales, departamentales y miembros de las diferentes organizaciones, realizaron un acto especial en la plaza Germán Bush de la ciudad de Cobija, recordando el "Día Internacional de las Personas con Discapacidad", destacando las nuevas políticas inclusivas y el constante apoyo social, material, económico y legal por parte del Gobierno Nacional en bene-

ficio de varios sectores.

"Son alrededor de 950 personas con algún tipo de discapacidad registradas, a pasos nos encontramos con niños, niñas con algún tipo de discapacidad que simplemente antes han sido relegados, no han sido registrados ni contaban con certificado de nacimiento, eso ha cambiado con nuestro gobierno, ahora todos y todas tenemos derechos, nuestro Presidente Evo a ins-



tituido políticas inclusivas y trabajamos en el marco de esas iniciativas, hoy conmemoramos el alcance que se ha tenido en los últimos 11 años, con leyes, la construcción de centros, apoyo escolar, material y económico, esperamos seguir trabajando por el bien de todos nuestros ciudadanos", afirmó la Vicegobernadora Paola Terrazas.

Otros grupos como la Asociación de Sordos Cochabam-

ba (Asorco), manifestaron sentirse agradecidos por el bono de 250 bolivianos, que se entregará desde 2018 bajo la ley de Inserción Laboral y Ayuda Económica del Gobierno.

"Estamos felices por el bono y también en parte necesitamos trabajo, antes no podíamos conseguir trabajo. Ahora sí con la ley, antes era muy difícil, ahora todos estamos felices", expresó María Arzabe, haciendo uso del lenguaje de señas.

Pando: Más de 2 mil bachilleres se gradúan y reciben diplomas gratuitos

► **EDUCACION** En la ciudad de Pando existen 320 unidades educativas y alrededor de 33 mil estudiantes. Este año los bachilleres recibirán de forma gratuita su certificado de graduación, como ha venido ocurriendo los últimos años.

Las labores escolares en el departamento amazónico de Pando concluyeron este ocho de diciembre, por lo que, a partir del nueve, las Unidades Educativas fiscales, particulares y de convenio pueden realizar los actos de graduación, así lo informó la Dirección Departamental de Educación, la mayoría de los centros educativos se encuentran en las últimas actividades.

"Pedimos a maestros y padres de familia evitar los gastos excesivos en la organización de estas actividades y les recordamos que están prohibidas las graduaciones para el ciclo inicial, se espera que este año se gradúen más de 2 mil estudiantes bachilleres, quienes recibirán certificados de forma gratuita, como ha venido ocurriendo los últimos años, como dirección, ya contamos con el material necesario para la impresión de los documentos y

su distribución será de acuerdo a los requerimientos de las unidades educativas". Afirma el Director Departamental de Educación Alejandro Gonzales.

El titular recordó a los directores que la norma manda velar por la economía de los padres de familia, de modo que se debe evitar incurrir en gastos excesivos en la organización de estos actos.

"La gestión fue positiva hasta llegar a esta etapa final, gracias

● **En Pando** existen alrededor de 2.050 maestros y maestras

● **Alrededor** de 33 mil estudiantes en todo el departamento.

● **Los bachilleres** graduados recibirán sus certificados de forma gratuita



Alumnos de la promoción 2017 APSUF.

a Dios no hubo interrupciones de ningún tipo y se está logrando cumplir con los 200 días de clases sin alterar el calendario, hemos podido avanzar en la aplicación del nuevo modelo educativo y en la profesionalización de maestros con la licenciatura" asegura la autoridad.

Agregó que las libretas escolares serán entregadas a los padres de familia el último día de clases, desde la gestión 2009 se entrega el Certificado de Bachiller de forma gratuita a los estu-

diantes de sexto de secundaria en aplicación de la Ley 3991.

La inscripción escolar para la gestión 2018 será automática para los alumnos antiguos y que la preinscripción es solo para los alumnos nuevos que postulen a colegios con alta demanda. Algunos de los establecimientos habilitados para este proceso continúan recibiendo solicitudes de los padres de familia.

"Los padres familia pueden acudir a las unidades para llenar los formularios, los sorteos de los

cupos se realizarán a mediados de diciembre, según un cronograma que será divulgado oportunamente" finalizó Gonzales.

DATOS

El Servicio Departamental de Educación reporta que en los 15 municipios de Pando existen alrededor de 2.050 maestros y maestras repartidas en 320 unidades educativas con una media de 33 mil estudiantes en los niveles inicial, primaria y secundaria.



**REALIZA AQUÍ TUS ENVÍOS
FÁCILMENTE TODO EL MUNDO
AL PRECIO MÁS CONVENIENTE**

OFICINAS:
Av. Chelio Luna
Pizarro, Barrio
Puerto Alto N° 124,
diagonal al frente de
la churrasquería
Campo Grande

Elecciones judiciales con bajo ausentismo

El Tribunal Electoral Departamental (TED) informó que más de 50 mil personas en Pando ejercieron su derecho al voto, en las elecciones de altas autoridades del Poder Judicial en las 353 mesas electorales instaladas el domingo 3 de diciembre, en donde, los candidatos Ricardo Torres Echalar e Yvan René Espada fueron electos para ejercer como miembros de la Corte Suprema de Justicia y el Tribunal Constitucional respectivamente.

"Ganó la democracia, ya que la población pandina acudió masivamente a los 353 recintos electorales instalados en los 15 municipios del departamento como Cobiya, Porvenir, Puerto Rico, San Lorenzo, Bolpebra, Bella Flor, Santa Rosa del Abuná, Filadelfia, El Sena, Ingavi, Nueva Esperanza, Santos Mercado, Gonzalo Moreno, y Villa Nueva, fue un esfuerzo mayúsculo de los funcionarios del "rgano Electoral, Jurados Electorales, Guías Electorales, Policía y la masiva participación de la ciudadanía que superó el 74%, en una jornada democrática sin incidentes" afirmó el Presidente Rene Zambrana.

Según datos del Tribunal Electoral, 67.061 electores fueron habilitados en todo el departamento Pando, de los cuales, más de 50.000 ciudadanos sufragaron, lo que significa un 74% del electorado y una abstención del 26%, los votos nulos alcanzaron el 40%, los blancos 15% y un 41% los votos válidos.

"Vivimos una jornada pacífica, sin ningún tipo de inconvenientes, con una masiva participación, agradecemos a la ciudadanía pandina que ha participado este 3 de diciembre emitiendo su voto y que ha fortalecido una vez más la democracia, independientemente por quien haya votado, hoy gana la democracia", afirmó Zambrana.

Las autoridades electas ejercerán funciones durante los próximos seis años, computa-

“ Vivimos una jornada pacífica, sin ningún tipo de inconvenientes, con una masiva participación, agradecemos a la ciudadanía pandina que ha participado este 3 de diciembre emitiendo su voto y que ha fortalecido una vez más la democracia, independientemente por quien haya votado, hoy gana la democracia **”**

bles desde su posesión. La norma electoral establece que las altas autoridades que administran la justicia serán elegidas por simple mayoría, por eso los votos nulos y blancos no inciden.

REPRESENTACION

DEPARTAMENTAL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL PLURINACIONAL (TCP)

ELECTOS

René Yvan Espada Navia (titular) con 8.646 votos

Carla Adriana Cortez Hoyos (suplente) con 5.383 votos

TRIBUNAL SUPREMO DE JUSTICIA (TSJ)

Ricardo Torres Echalar (titular) con 9.842 votos

Ponciano Ruiz Quispe (suplente) con 4.333 votos

TRIBUNAL

AGROAMBIENTAL (TA)

Elva Terceros: 17,37% (3.001 votos)

CONSEJO DE LA MAGISTRATURA (CM)

Dolka Vanessa Gómez Espada: 16,12% (2.559 votos).

En Pando, no se repetirá la votación en ninguna mesa al no existir ningún tipo de impugnación o denuncia, las actas fueron llevadas a la ciudad de La Paz al Tribunal Supremo Electoral.



74 por ciento de participación en elecciones electorales.

COMICIOS

La democracia triunfó en Pando con bajo índice de ausentismo votos nulos y blancos el pueblo decidió a sus representantes, un 74% del electorado participó y una abstención del 26%.



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

El BCB pone en circulación dos nuevas monedas de Bs2 de curso legal alusivas al tema marítimo.



Eduardo Abaroa

Héroe de la Batalla del Tupiza
23 de marzo de 1879



Puerto de Cobiya

Puerto Mayor de Bolivia, fundado por el Libertador Simón Bolívar
28 de diciembre de 1825



Colorados de Bolivia

Héroe Batalla del Año de la Alianza
26 de mayo de 1888



Genoveva Ríos

Proscrito la tricolor boliviana en Artofagasta
14 de febrero de 1879

Las cuatro monedas pueden ser utilizadas en cualquier transacción comercial en todo el territorio del Estado Plurinacional. Asimismo, todas las monedas de Bs2 que están en circulación se encuentran vigentes.

Pando, la ciudad de grandes proyectos y profundos desafíos

► **DESARROLLO** A pesar de la crisis económica que enfrenta el departamento, el presidente Evo Morales no dejó de invertir en la tierra pandina, 34 millones de bs fueron destinados a obras de enlosetado, se construyó más de 300 viviendas, los pandinos se beneficiaron con una planta de tratamiento de agua potable y se esperan muchas obras más.

Sólo el 2017, el Departamento Pando inauguró un nuevo aeropuerto, el Gobierno Nacional inició la construcción de 400 viviendas nuevas y entregó otras 307 a varios beneficiarios, recibió 150 proyectos productivos por parte de los 15 municipios, invirtió como 10 millones en la lucha contra la Malaria, Dengue, Chikungunya, Zika y otras enfermedades, entregó una planta de agua para la Zona C de Cobija en beneficio de más de 20 mil familias, invirtió como 500 millones de dólares para integrar el departamento con todo el país y como 220 millones de bolivianos en la construcción de un hospital de tercer nivel entre otros centenares de proyectos grandes, medianos y pequeños.

"Todo inició con la firme decisión de la nacionalización de los hidrocarburos, una decisión que para quienes no amaban Bolivia fue nefasta, porque estaban acostumbrados ver desangrar a su país en beneficio propio, pero para el Presidente Evo y su gobierno, primero es Bolivia y siempre será Bolivia" aseveró el Vicepresidente Álvaro García Linares en contacto telefónico con El Progreso de Pando.

El departamento Pando se vio -por la caída del real del Brasil- en una honda crisis económica, que sumado a la caída en la producción de castaña desembocó en una serie de despidos, cierre de locales comerciales y migración ciudadana hacia otros departamentos.

"No ha sido una gestión fácil, hemos tenido que tomar decisiones que a veces no hubiéramos querido tomar, hasta hoy algunos nos consideran que somos malos por dejarlos sin empleo o no darles contrato en planilla de planta, pero había que tomar decisiones por el

bien del municipio para no parar o afectar el desarrollo municipal, con la ayuda de nuestro Presidente y sus asesores hemos encaminado la alcaldía y estamos entregando obras y paso a paso vamos recuperando, como usted vera, hemos sabido enfrentar la crisis con ideas y con trabajo" aseguró el Alcalde Luis Gatty Ribeiro.

PLAN DE EMPLEO URGENTE

El apoyo gubernamental no se dejó esperar, el Presidente Evo llegó con una inversión de 34 millones de bolivianos destinados a obras de enlosetado en el Barrio García Linares en el municipio de Cobija. Esto bajo el denominado "plan de empleo urgente" que busca contrarrestar la crisis económica que se vive por la baja en los precios de los hidrocarburos en el país y en el mundo.

"Con los 34 millones de bolivianos se va a enlosetar como 10 kilómetros en la ciudad de Cobija, yo siento que es importante esta inversión, para mejorar la calidad de vida de nuestros hermanos y hermanas que viven en la ciudad de Cobija, al norte, al sur, al este o al oeste, se ven las obras producto de la nacionalización de los hidrocarburos y así continuara en coordinación con nuestro hermano Gobernador y nuestro hermano Alcalde", dijo en aquella oportunidad el Presidente Evo.

500 VIVIENDAS ENTREGADAS Y MAS DE 300 POR CONSTRUIR

A inicios del 2017 y con una inversión de más de 15 millones de bolivianos, el Presidente Evo Morales inició con la construcción de 108 viviendas destinadas al Comando Departamental de la Policía, mismas que se edificarán en el barrio

"Nuevo Amanecer" de la ciudad de Cobija. A ese proyecto se suma la construcción de 210 viviendas en Castañal y las 107 viviendas para las comunidades indígenas Esse Ejja.

Según el Alcalde de Porvenir Regis Richter, "Nuestro Presidente Evo siempre nos aconsejó a nosotros como autoridades, a poner los intereses de Bolivia primero, los intereses del ciudadano primero, a trabajar de manera transparente y responsable y así lo hemos hecho, esta revolución democrática cultural es imparable, hoy es el ciudadano que tiene voz y voto, y los beneficios le llegan de manera

● 34 millones de bolivianos destinados a obras de enlosetado

● Se invirtió 10 millones en la lucha contra la Malaria.

● En la Planta de Tratamiento de Agua Potable se invirtió 20 millones de bolivianos.

directa, solo por dar un ejemplo, se están construyendo 122 viviendas en 15 comunidades y 56 nuevas viviendas para nuestro municipio que se entregaran hasta diciembre haciendo un total de 319 viviendas en estos últimos 6 años que estoy como Alcalde, gracias a nuestro Presidente Porvenir Avanza" afirmó la autoridad.

CUARTO AEROPUERTO MAS GRANDE DE BOLIVIA

A las viviendas se suma una

inversión de más de 40 millones de bolivianos en la entrega de la terminal aérea de Pando considerada la cuarta más grande de Bolivia después de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz.

La terminal aeroportuaria tiene una inversión de 186 millones de bolivianos en el mejoramiento y la ampliación "Nuestro departamento no es el mismo que hace 11 años, o que el año pasado, hoy somos un mejor departamento, con





Richter: "El progreso de Pando sólo con la agenda 2025"

Ante el crecimiento en obras y progreso del departamento Pando en sus diferentes Provincias y municipios, el Alcalde de Porvenir Regis Richter sugiere concentrarse en la agenda 2025 y 2030, para no detener el desarrollo económico, social en toda la región amazónica.

"Es urgente concentrarse en el desafío que tenemos, es cierto que este año pese a las cifras rojas, hemos crecido como municipio, como departamento y como región, y eso debe hacernos proyectar nuestro crecimiento a futuro, tenemos un plan municipal y departamental que junto al Gobierno Nacional se encierra al avance, al crecimiento sostenido, a una economía estable, bajo un gobierno democráticamente elegido" asegura Regis Richter, Alcalde de Porvenir y Presidente de la Asociación de Municipios de Pando Amdependo.

Pando con su capital Cobija en los últimos 11 años, fueron testigos presenciales del crecimiento sostenido y economía estable que el Gobierno Nacional y el Presidente Evo Morales hicieron realidad.

"Tenemos una inversión entre 2006 y 2017 de 4.194 millones de dólares para la construcción de 499,057 km lineales de carreteras en todo el departamento, mejorando así la vinculación caminera con el país, imagínense tener a estas alturas un cambio de gobierno, iríamos en retroceso, es por ello importante mantener este proceso vigente, para poder sentir los cambios importantes en toda la región" asegura el Gobernador Luis Flores.

dor Luis Flores.

En los últimos 11 años, el Estado Plurinacional invirtió 5.347 millones de bolivianos para el desarrollo del departamento, dirigido principalmente a los sectores de infraestructura en 41% y al sector productivo en 34%. El 19% de los recursos estatales se destinaron a proyectos sociales y el 6% a obras multisectoriales.

"El problema no es que otro gobierno ingrese a Palacio, el problema es si harán el 1% que lo que el Presidente Evo hizo en estos pocos años de gestión, personalmente no creo, debemos concentrarnos en el crecimiento como región, nuestras familias solo van a estar bien, si ponemos en marcha la agenda 2025, eso debe estar en nuestra mente y en relación a eso como ciudadanos que habitamos este departamento debemos actuar" aseguró Flores.

A la integración caminera, Cobija se suma los proyectos Mi Agua en sus fases I, II, III y IV, donde se invirtió más de 168,7 millones de bolivianos en las tres primeras fases de ese programa, para ejecutar 166 proyectos en los 15 municipios.

"Fueron construidas 7.441 conexiones domiciliarias de agua potable, además de 91 piletas públicas y pozos, beneficiando a un total de 15 mil familias pandinas, eso es visión de Estado de País, nadie puede negar el crecimiento que se ha tenido" aseguró la vicegobernadora Paola Terrazas.

Según la Federación de Empresarios Privados "Como pandinos debemos meditar en crear empresas y formar industrias, no solo vivir del comercio, la crisis nos ha enseñado que nadie tuvo la visión a futuro" aseguró Eugenio Fusil.

A los proyectos se suman la construcción de Centros de Salud, campos deportivos, nuevas Unidades Educativas y el apoyo gubernamental a diferentes eventos culturales.



cambios trascendentales, tenemos un nuevo aeropuerto, que dejó de ser un sueño para convertirse una realidad gracias al gobierno del Presidente Evo, solo bajo su mandato podemos soñar con un futuro mejor para Bolivia" asevero la Vicegobernadora Paola Terrazas.

NUEVA PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUA POTABLE

Con una inversión garantizada de 20 millones de bolivianos, la Planta de Tratamiento de Agua Potable en la Zona C fue entregada por el propio Presidente Evo Morales para el beneficio de 20 mil familias, a quienes llegará el agua las 24

horas del día.

Según el Gerente General de la Empresa Pública Municipal de Servicios de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario de Cobija cuya denominación es EPSA Municipal Cobija, la obra ha sido pensada para los siguientes 20 o 30 años.

INTEGRACION CAMINERA

Con una inversión de más de 1.328 millones de dólares para la construcción de carreteras y una inversión el 2018 de 2.000 millones de dólares, el Presidente Evo Morales asegura integración caminera total con Bolivia para el 2025

"Desde hace dos años se han invertido como 500 millones de

dólares para integrar el departamento con todo el país, con puentes, asfalto, ripio mejoramiento de la red vial fundamental, nunca habíamos soñado con ello, el 2018 tendremos los puentes Bení acabados, conexión vial con buen asfalto, Porvenir, Puerto Rico, Filadelfia, El Sena, ya no somos el departamento olvidado de antes, ahora importamos mucho para Bolivia" asegura Luis Flores, Gobernador de Pando.

Los resultados del 2017 sorprenden si se comparan con anteriores gobiernos, en los que Bolivia registró siempre los peores desempeños económicos regionales, en medio de sus agudas crisis políticas y sociales.





Dirección de vías inicia trabajos de refacción en barrios y avenidas de la ciudad.

Inician refacción y bacheo de vías en barrios

► **REPARACIÓN** El Director de Vías detalló que los barrios 1ro de Mayo, La Cruz, Av. 16 de Julio, Progreso y Perla del Acre serán reparados.

La Dirección de Vías del Gobierno Autónomo Municipal de Cobija, inició este fin de semana con los trabajos de refacción y bacheos en cinco barrios y avenidas de la ciudad, mejorando el libre tránsito de los motorizados y evitando el deterioro constante de las vías debido a las intensas lluvias y el tráfico de vehículos de alto tonelaje.

"No se busca solamente mejorar el espacio público sino favorecer la circulación vehicular a fin de evitar accidentes, ya que muchas veces los choques surgen tras un movimiento brusco que un automovilista debe hacer para esquivar un pozo, los barrios que hemos llegado son 1ro de Mayo, La Cruz, Av. 16 de Julio, Progreso y Perla del Acre, hemos dejado expeditas las calles y esperamos continuar con un cronograma de trabajos en esta época de lluvias" aseveró el Director de Vías Ingeniero Marco Quiroz.

Los trabajos de refacción y bacheo se realizan debido al deterioro y fractura de las vías como resultado de las intensas lluvias en la capital, a lo que se suma -según vecinos- el tránsito continuo de camiones de alto y bajo tonelaje.

"Nuestro trabajo es constante ante la inminente época de lluvias en la que vivimos, se dificulta un poco el tráfico vehi-

cular y peatonal, pero tratamos de poner las respectivas señalizaciones como manda la normativa que tenemos para evitar cualquier tipo de accidentes, nuestra finalidad es que la vía esté en condiciones de transitable lo más pronto posible" aseguró Quiroz.

Como cada gestión, "en estas fechas se reactiva los trabajos de refacción de calles y avenidas afectadas por las intensas lluvias, tratamos de elaborar un cronograma de trabajo con los dirigentes y vecinos de cada barrio y de cada distrito, para que de manera ordenada y de acuerdo a prioridad -en cuanto a tránsito reflere- se puedan atender los casos". Dijo la autoridad.

Los vecinos, al ver el trabajo que lleva a cabo la Dirección de Vías, manifestaron su agradecimiento por el trabajo que se ha estado realizando "Reconocemos que varias calles están afectadas por las intensas lluvias, agradecemos al municipio por la iniciativa y el trabajo de mantenimiento", aseveró el vecino Roger Flores.


"El objetivo es solucionar el problema de baches, mal formaciones, hundimientos, sedimentos de terreno y otros, es una complicación que tienen todas las ciudades del mundo, es el deterioro normal de las vías por el tráfico diario, por la presencia del agua", finalizó la autoridad.



Empieza un nuevo ciclo
continúan los mismos sueños
y permanece la misma actitud
para que hagamos de Cobija,
una gran ciudad:
que disfruten en compañía
de sus seres queridos.
Que todos los desafíos que se propongan
colmén de satisfacción su espíritu.

Felices fiestas...!!

Dra. Ana Paula Valenzuela de Palomo
PRESIDENTA DEL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE COBIJA

 IMPUESTOS NACIONALES



El **26** de enero de 2018
sorteamos
250 premios



*Sorteo válido para facturas
emitidas entre el 1 de julio y el
31 de diciembre de 2017*



*¡Exija su **factura**
para participar!*

La zafra de castaña en su mejor momento, moviliza a miles de personas en Pando

► **PRODUCCIÓN** La zona castañera se encuentra en el norte amazónico del país, este año la producción fue mayor, zafreos esperan que sea un buen año para la cosecha. El precio de la castaña, en esta nueva temporada, será de 1200 bolivianos la barrica y Bs 400 la caja.

El Secretario Ejecutivo de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Pando (FSUTCP) Elmergildo Llavería, informó que la producción de almendra o castaña amazónica se recuperó en su totalidad y más que la gestión 2016, augura una sobreproducción y la movilización de más

de 20 mil personas en el departamento de Pando para la zafra. "La sequía golpeó fuertemente al departamento influyendo directamente en la producción de almendra en cada uno de los árboles, literalmente por falta de agua los frutos fueron muy pequeños o como en muchos casos no había fruto, lo que propició un descenso en más del 70 u 80 por cien-

to de la producción en todo el departamento, pero este año es diferente, la producción ha sido mayor, hemos visitado los árboles y están muy bien cargados por lo que esperamos que sea un buen año para la cosecha", afirmó Elmergildo Llavería.

La zona castañera de Bolivia se encuentra ubicada en el norte amazónico del país, comprende el cien por ciento del departamento de Pando, además de las provincias Vaca Díez del Beni e Iturralde de La

“El precio está definido y haremos respetar esa determinación, es un mandato de nuestras bases, comunidades, subcentrales y centrales”

Paz, la zafra como de costumbre inicia el mes de diciembre y se prolonga hasta marzo o abril, expandiéndose hasta las zonas más alejadas de la región, abarcando una superficie aproximada de 100,000 km², equivalente al 10% de la superficie total del país.

"Nos conforta saber que los árboles estén cargados con el



La producción de castaña se recuperó en su totalidad.

fruto, jamás habíamos visto tan baja producción, nuestros hermanos campesinos han adquirido deudas pensando que la zafra sería buena, pero lamentablemente este año no fue bueno para todos, pero al ver y hacer el análisis de la producción de este año, estamos esperanzados en que habrá trabajo, y en muchos casos podremos pagar las deudas adquiridas" asegura Llavería.

En 1990, la producción de castaña pasó de 15.6 millones de dólares a 31.3 millones en el 2000 y a \$us 150 millones en el 2011, producción que se mantuvo por años hasta el 2016, donde la sequía evitó el crecimiento total del fruto y redujo su obtención en un 75% aproximadamente.

"Cada árbol tiene una altura de aproximada de 20 metros y produce hasta 1.300 cocos, cada coco contiene entre 20 y 40 frutos, las familias que van a la zafra trabajan sin lastimar o dañar el árbol ya que protegemos el medio ambiente y

cuidamos nuestras fuentes de ingreso" explicó Llavería.

PRECIO DE LA CASTAÑA

Sectores afiliados a la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Pando (FSUTCP) señalaron que el precio de la castaña, en esta nueva temporada, será de 1200 bolivianos la barrica y Bs 400 la caja.

"El precio está definido y haremos respetar esa determinación, es un mandato de nuestras bases, de nuestras comunidades, de nuestras subcentrales y centrales, el mayor productor de castaña es el departamento Pando y no vamos a permitir que el precio lo coloquen algunos empresarios en Riberalta", aseguró la dirigencia.

Las empresas beneficiadoras públicas y privadas aún no tienen una posición, se espera que en los siguientes días asuman una determinación, tanto en Riberalta donde existen más de 20 empresas privadas como también en el departamento Pando.



FedEx
Express



Ordene Todos Sus Productos Ahora!!!

Para todo Servicio y Entrega Profesional elegimos Fed Ex.

OFICINAS:

Av. Chelio Luna
Pizarro, Barrio
Puerto Alto N° 124,
diagonal al frente de
la churrasquería
Campo Grande

Bolívar Bicampeón del fútbol boliviano

● **COMPETENCIA** El 11 de enero esa carrera llegará de Arequipa (Perú) a La Paz en la sexta etapa, al día siguiente habrá un descanso en el campamento instalado en El Alto.

Bolívar es el flamante Bicampeón de la Primera División del Fútbol Boliviano, título que consiguió el domingo en la Villa Imperial al empatar con Nacional Potosí a un gol bando, lo que le bastó para dar la vuelta olímpica, pese a faltar una fecha para la conclusión del torneo.

Este título es el número 22 que Bolívar consigue, en los 40 años de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano (LFPB).

EL CONEJO DE LA GLORIA

Entendidos en materia de fútbol coinciden en que Bolívar tiene una de las mejores plantillas de futbolistas del país.

Sin embargo y más allá de

que la mayoría de los integrantes de la Academia hayan sobresalido en determinados momentos, por su desempeño; es Juan Carlos "El Conejo" Arce el que brilló con luces propias.

Pese a que Arce no fue parte del compromiso contra Nacional Potosí, su equipo se consagró Bicampeón, en gran medida, merced al aporte que realizó al equipo el cruceño, en el desarrollo del torneo.

EL ENCUENTRO

En el duelo entre Nacional Potosí y Bolívar, ambos bajo el mando de técnicos ibéricos; la Academia del vasco Beñat San José, se adelantó en la cuenta durante el primer tiempo, con gol del argentino Marcos Riquelme, considerando la figura del partido.



Plantel celeste celebra su bicampeonato.

JAQUE MATE

Al racismo y toda forma de discriminación

LEY 045



El Progreso
ES UN PRODUCTO PRIMARIO





**PROYECTOS EN EL
DEPARTAMENTO DE BENI**

- Biomasa Riberalta
- Solar Riberalta
- Solar Guayaramerín
- Construcción de Centrales Termoelectricas del Beni
- Implementación de sistema SCADA en central Termoelectrica Guayaramerín

**PROYECTOS EN EL
DEPARTAMENTO DE PANDO**

- Biomasa Cobija
- Solar El Sena
- Ampliaciones de redes de Distribución del Sistema Aislado Cobija
- Ampliación de la capacidad de generación en el sistema aislado Cobija
- Oficinas comerciales y ODECO en Petty Ray

**TRABAJAMOS CON TECNOLOGÍA AMIGABLE,
PROTEGIENDO A LA MADRE TIERRA**